

madeinitaly.gov.it



Ambasciata d'Italia  
Belgrado



ITALIAN TRADE AGENCY



FEDER  
UNACOMA

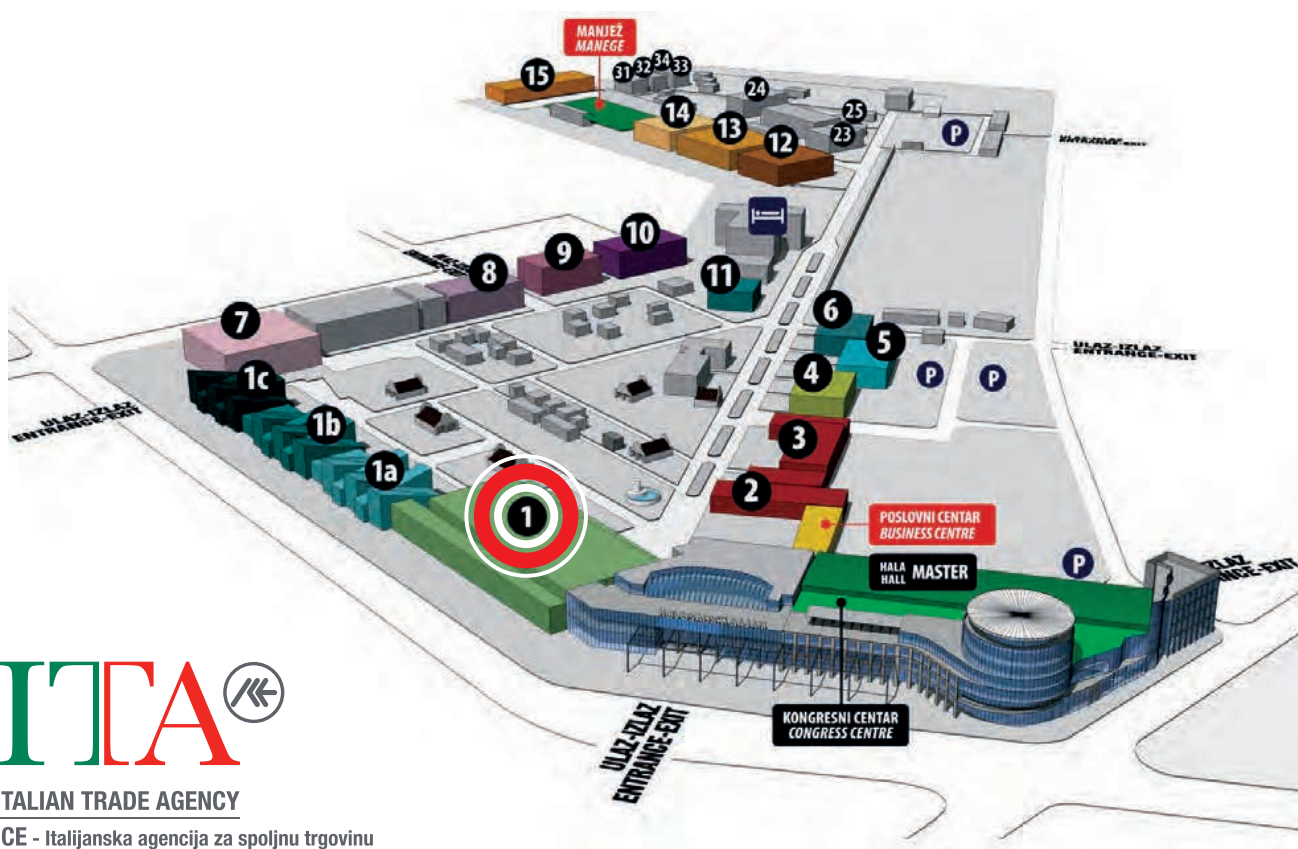
Italian Agricultural Machinery  
Manufacturers Federation



# Italijanski paviljon 91. MEĐUNARODNI POLJOPRIVREDNI SAJAM

Hala 1, Novi Sad, 18-23. maj 2024.

# Plan izložbenog prostora 91. Međunarodni poljoprivredni sajam *Exhibition Grounds 91st International Agricultural Fair*



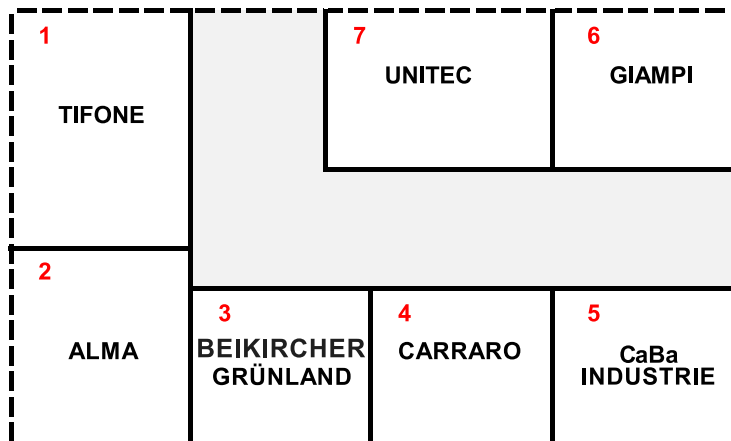
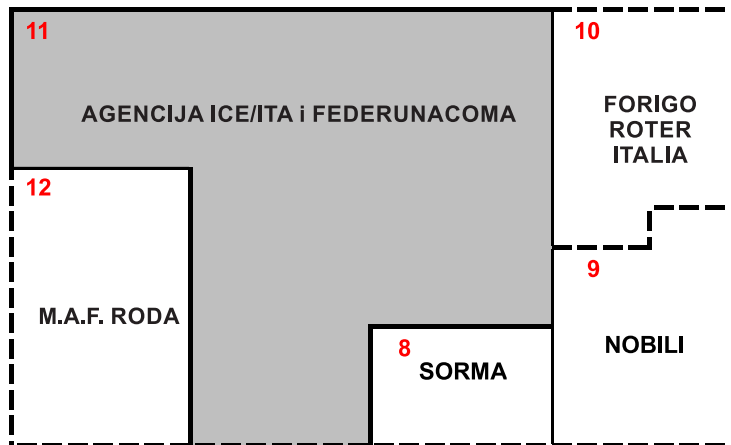
ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu  
Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje

**Info pult, hala 1 • Infopoint, Hall 1**

# Plan zvanične italijanske kolektivne izložbe u **hali 1**

## *Plan of The Official Italian Exhibition, **Hall 1***





**ITALIAN TRADE AGENCY**

**ICE** - Italijanska agencija za spoljnu trgovinu  
Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje



Kneza Miloša 56 • Belgrade • Serbia  
T (+38111) 3629939 • F (+38111) 3672458  
[www.ice.it](http://www.ice.it) • [belgrado@ice.it](mailto:belgrado@ice.it)  
Follow@ITABelgrade • <https://www.facebook.com/icebelgrado>

**ICE – italijanska agencija za spoljnu trgovinu** je vladina ustanova koja podržava poslovni razvoj italijanskih kompanija u inostranstvu i promoviše privlačenje stranih investicija u Italiju. Sa motivisanom i modernom organizacijom i raširenom mrežom kancelarija u inostranstvu, ICE pruža informacije, podršku, savetodavne usluge, učestvuje u promociji i pruža obuku italijanskim malim i srednjim preduzećima. Koristeći najmodernije instrumente promocije i komunikacije, svojim radom afirmiše izuzetnost proizvoda Made in Italy u svetu.

***ITA – Italian Trade Agency** is the Governmental agency that supports the business development of our companies abroad and promotes the attraction of foreign investment in Italy. With a motivated and modern organization and a widespread network of overseas offices, ITA provides information, assistance, consulting, promotion and training to Italian small and medium- sized businesses. Using the most modern multi-channel promotion and communication tools, it acts to assert the excellence of Made in Italy in the world.*



**FEDERUNACOMA**

Via Venafrò 5  
00159 ROMA (RM) ITALY  
+39 06432981 / fax +39 064076370  
[info@federunacoma.it](mailto:info@federunacoma.it)  
[www.federunacoma.it](http://www.federunacoma.it)

**FederUnacoma**, italijanska federacija proizvođača poljoprivrednih mašina okuplja udruženja italijanskih proizvođača digitalnih sistema i tehnologija za poljoprivrednu mehanizaciju (Agridigital), sistema za navodnjavanje (Assoidrotech), alata (Assomao), samohodnih mašina (Assomase), traktora ( Assotrattori), komponenata (Comacomp) i baštenskih mašina (Comagarden).

Više informacija: [www.federunacoma.it](http://www.federunacoma.it)

***FederUnacoma**, the Italian Agricultural Machinery Manufacturers Federation brings together the associations of Italian manufacturers of digital systems and technologies for agricultural machinery and farmer (Agridigital), irrigation systems (Assoidrotech), implements (Assomao), self-propelled machines (Assomase), tractors (Assotrattori), components (Comacomp) and gardening machinery (Comagarden).*

More information: [www.federunacoma.it](http://www.federunacoma.it)

---

# IZLAGAČI - EXHIBITORS

## **AL.MA. SRL PACKAGING AND PACKAGING MACHINERY**

- mašine za pakovanje prehrambenih proizvoda ..... Štand/Stand 2

## **BEIKIRCHER GRÜNLAND**

- stočna hrana, pelet, đubrivo ..... Štand/Stand 3

## **CABA INDUSTRIE SRL**

- mašine za vinogradarstvo i voćarstvo ..... Štand/Stand 5

## **CARRARO AFTER SALES & SPARE PARTS (by AGROITALIJA)**

-transmisije, precizni zupčanici, specijalizovani traktori ..... Štand/Stand 4

## **GIAMPI SRL**

- drobilice, prskalice, sušare, ljuštilice, prevrtači, prikolice ..... Štand/Stand 6

## **M.A.F. RODA ITALIA SRL**

- mašine za sortiranje i kalibriranje voća i povrća ..... Štand/Stand 12

## **NOBILI SPA**

- prskalice, malčeri, viljuškari ..... Štand/Stand 9

## **FORIGO ROTER ITALIA SRL**

- drljače, prevrtači, malčeri, krčilice, tarupi ..... Štand/Stand 10

## **SORMA SPA**

- mašine za preradu voća i povrća, sortirke, pakerice ..... Štand/Stand 8

## **TIFONE SRL**

- poljoprivredne prskalice, mašine za dezinfekciju ..... Štand/Stand 1

## **UNITEC SPA**

- prerada, sortiranje, selekcija i pakovanje voća i povrća ..... Štand/Stand 7

---



## AL.MA. SRL PACKING AND PACKAGING MACHINERY

VIA G.ROSSINI 3  
22071 CADORAGO (CO) – ITALY  
+39 031904491 / fax.+39 031904501  
info@almapackaging.com  
www.almapackaging.com



**ALMA PACKING & PACKAGING MACHINERY** je specijalizovana za projektovanje/proizvodnju automatskih termoformirajućih mašina za pakovanje prehrambenih proizvoda. Neograničene konfiguracione i prilagođena rešenja uvek zadovoljavaju potrebe kupaca. **ALMA FRESH PASTA MACHINERY** je naša poslovna jedinica koja projektuje i proizvodi zanatske i industrijske linije za svežu, polu-gotovu i suhu testeninu za male i velike proizvođače testenina.

***ALMA PACKING & PACKAGING MACHINERY** is specialized in the design/production of thermoforming packing machines for food products. Unlimited configurations & customized solutions always meet customers' needs. **ALMA FRESH PASTA MACHINERY** is its **BU** that designs/produces machines for the production of fresh, pre-cooked & dry pasta, both on an artisanal & industrial level for small & large pasta producers.*



# BEIKIRCHER GRÜNLAND

**BEIKIRCHER GRÜNLAND**

ZONA INDUSTRIALE 9

39032 - CAMPO TURES (BZ) – ITALY

+39 3421602334

viviana.agritura@gmail.com

www.agritura.com



Osnovan 1926. godine, **Beikircher Grünland** uspešno proizvodi kvalitetnu stočnu hranu. Vremenom se ustanovio kao tržišni lider i sada je prisutan u Italiji sa šest prodajnih mesta.

Ime **Beikircher** označava kvalitet: kvalitet sirovina, koji dolaze isključivo od odabranih dobavljača, i kvalitet u proizvodnji, za koji garantujemo najviše standarde kvaliteta.

*Founded in 1926, **Beikircher Grünland** successfully produces quality animal feed. Over time it has established itself as a market leader and is now present in Italy with six outlets.*

*The name **Beikircher** stands for quality: quality of raw materials, which come exclusively from selected suppliers, and quality in production, for which we guarantee the highest quality standards.*



**CaBa INDUSTRIE S.R.L.**

Via Urbania 26

39039 LANA (BZ) ITALY

+39 3421602334

[info@cabaindustrie.com](mailto:info@cabaindustrie.com)

[www.cabaindustrie.com](http://www.cabaindustrie.com)



**CaBa INDUSTRIE** proizvodi poljoprivrednu opremu za *voćnjake* i *vinograde* pod svojim brendovima **LOTTI** i **VICAR**.

Pod brendom **LOTTI** proizvodimo međuredne kultivatore, trimerice i nosače priključnih alata sa izmenjivim alatima, koji omogućavaju izvođenje različitih operacija.

Pod brendom **VICAR** proizvodimo turbinske prskalice, sposobne da smanje efekat raspršivanja i povećaju preciznost prskanja.

*CaBa Industrie manufactures agricultural equipment for ORCHARDS and VINEYARDS with its brands **LOTTI** and **VICAR**.*

*With the brand **LOTTI** we manufacture inter-row cultivators, trimmers and tool-carriers with interchangeable tools, enabling to carry out different operations.*

*With the brand **VICAR** we produce turbine sprayers, capable to reduce the drift effect and to increase precision in spraying.*

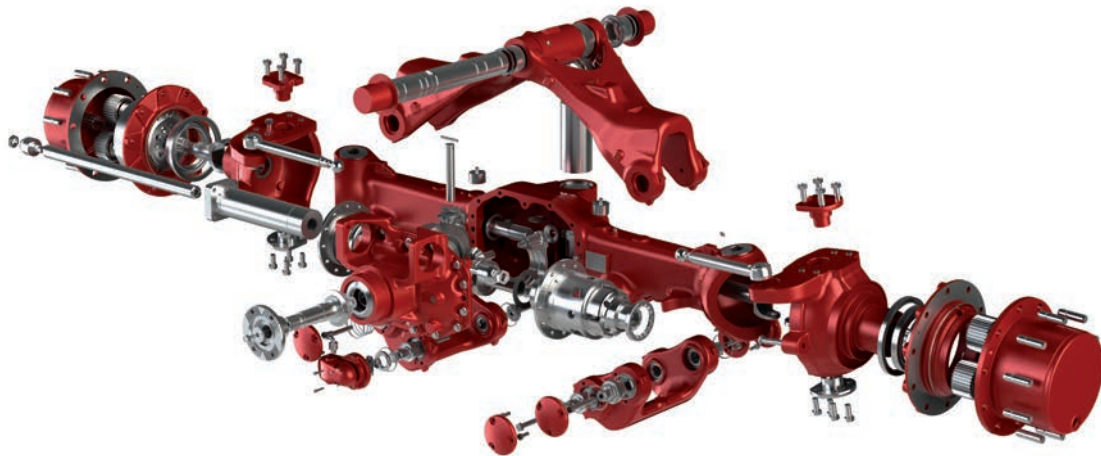


---

## CARRARO AFTER SALES & SPARE PARTS (by Agroitalija)



Via Olmo 37  
35011 CAMPODARSEGO (PD) ITALY  
+39 0425403770  
info@carraro.com  
www.carraro.com



Jedini smo u mogućnosti da proizvedemo od najmanjeg zupčanika do kompletnog traktora. Bavimo se proizvodnjom prenosnih sistema za traktore i terenska vozila, ključni smo partneri za vodeće proizvođače poljoprivredne i građevinske mehanizacije.

Uvek smo razumeli potrebe tržišta, predviđajući trendove inovativnim rešenjima.

*We are the only ones able to manufacture the smallest gear up to the complete tractor. We manufacture transmission systems for tractors and off-highway vehicles, we are the key partners for the major manufacturers of agricultural and construction equipment.*

*We have always understood the needs of the market, anticipating trends with innovative solutions.*

---



**Ready to fit you**

**FORIGO ROTER ITALIA S.R.L.**

Via Brenero Nord 9, Zona industriale

46035 OSTIGLIA (MN) ITALY

+39 038632691

info@forigo.it

www.forigo.it



**ROTER ITALIA** je kompanija specijalizovana za proizvodnju mašina za pripremu zemljišta. Proizvodnja je podeljena u dve glavne linije. **Linija za poljoprivredne mašine:** rotacione drljače, rotacione freze, drobilice. **Linija za mašine za hortikulturu:** prevrtači, drljače, sterilizatori i sejalice Modula.

*Roter Italia is a company specialized in the production of machines for soil preparation. The production is divided into two main lines. **The line for agricultural machines:** power harrows, rotary tillers, shredders. **The line for horticultural machines:** stone buriers, bed formers, sterilizers, and seeding machines Modula.*

# GIAMPI

Costruzione Macchine Agricole

GIAMPI S.R.L.

Strada Provinciale 74 Quartaccio km 2200

01034 FABRICA DI ROMA (VT) ITALY

+39 3457419749

giampi@giampimacchineagricole.com

www.giampimacchineagricole.com



**GIAMPI S.R.L.** je vodeća kompanija u izgradnji mašina za preradu, berbu, čišćenje i sušenje suvog voća (lešnika, badema, oraha, makadamije, itd.), pružajući svojim klijentima uslugu savetovanja u svim aktivnostima projektovanja, radi postizanja maksimalnih rezultata.

**GIAMPI S.R.L.** is a leading company in the construction of machines for processing, harvesting, cleaning and drying dried fruit (hazelnuts, almonds, walnuts, macadamia, etc.), giving its customers a consultancy service in all activities ' design to obtain maximum results.





**M.A.F. RODA ITALIA S.R.L.**

Via F. Parri 75

47522 CESENA (FC) ITALY

+39 5471932200 / fax +39 5471932201

mafroda@mafroda.it

www.maf-france.com



**M.A.F. RODA ITALIA**, italijanska podružnica međunarodne grupe **MAF AGROBOTIC**, lider u linijama za sortiranje i kalibraciju voća i povrća, nudi svoje stručno znanje u projektovanju, realizaciji rešenja po principu "ključ u ruke" i uslugama nakon prodaje. Neprekidna tehnološka inovacija i integracija procesa dizajna i proizvodnje mogu da zadovolje svaku potrebu, od najjednostavnijih do najkompletnijih zahteva.

***M.A.F. RODA ITALIA**, the Italian subsidiary of the international group **MAF AGROBOTIC**, leader in fruits and vegetables sorting and grading lines, offers its expertise in the design, the realization of turnkey solutions and after-sales service. Continuous technological innovation and integration of design and manufacturing process meet all the needs from the simplest to the most complete requirements.*

# NOBILI

il nome che conta



**NOBILI S.P.A.**

Via circonvallazione Sud 46  
40062 MOLINELLA (BO) ITALY

+39 051881444

info@nobili.com

www.nobili.com

**NOBILI** je započeo poslovanje 1945. godine, razvijajući poljoprivredne mašine sa sve naprednijim tehnologijama. Nobili je prisutan na tržištu širom sveta sa kompletnim asortimanom prskalica, malčera i viljuškara. Proizvodimo prskalice koje se montiraju na traktor i vučene prskalice, dostupne sa širokim izborom dodataka. Naš asortiman malčera obuhvata modele sa radnom širinom od 95 do 830 cm.

*Nobili started out in business in 1945, developing agricultural machines with increasingly advanced technologies. Nobili is present on market worldwide with a complete range of sprayers, mulchers and fork-lifts. We produce tractor mounted and trailed sprayers, available with a wide set of accessories. Our mulchers range includes models of mulchers, from 95 up to 830 cm of working width.*





**SORMA S.P.A.**

Via delle mele 65  
00522 CESENA (FC) ITALY  
+39 3356657974  
zandolis@sormaitalia.com  
www.sormagroup.com



Osnovana 1973. godine, **SORMA** se uvek fokusirala na automatizaciju i unapređenje mašina za voće i povrće. Sorma je u mogućnosti da ponudi ključna rešenja koja obuhvataju čitavu liniju mašina potrebnih za automatsko sortiranje, merenje i pakovanje voća i povrća, zajedno sa nabavkom tehničkog materijala za izradu svih vrsta ambalaže.

*Founded in 1973, **Sorma** has always focused on the automation and improvement of fruit and vegetable machinery. It is able to offer a turnkey solution comprising the entire line of machines required to automatically grade, weigh and pack fruit and vegetable products, together with supply of the technical material for creating all forms of packaging.*



**TIFONE S.R.L.**

Via Modena 248

44124 FERRARA ITALY

+39 0532730586 / fax +39 0532730588

tifone@tifone.com

www.tifone.com



Od 1955. godine **TIFONE** je sinonim za kvalitet u projektovanju i proizvodnji poljoprivrednih prskalica za upotrebu u voćnjacima, vinogradima, maslinjacima, rasadnicima, staklenicama i svim usevima u hortikulturi. Prskalice kapaciteta od 200 do 4000 litara. Potpuno elektrostatične. Raspon prskanja od 3 do 30 metara.

*Since 1955 **TIFONE** has been synonymous with quality in the design and manufacture of agricultural sprayers for use in orchards, vineyards, olive groves, nurseries, greenhouses and all horticultural crops in general. Sprayers from 200 l to 4000 l. Fully electrostatic. Spray range from 3 to 30 m.*



*We work for your results*

**UNITEC S.P.A.**

Via Prov.le Cotignola 20/9  
48033 COTIGNOLA (RA) ITALY

+39 0545288884

[unitec@unitec-group.com](mailto:unitec@unitec-group.com)

[unitec-group.com](http://unitec-group.com)



**UNITEC** je međunarodna grupa specijalizovana za projektovanje i proizvodnju inovativnih rešenja za prerađu, sortiranje, kvalitetnu selekciju i pakovanje svežeg voća i povrća.

*UNITEC is an international group specialized in designing and manufacturing innovative solutions for processing, sorting, quality selection and packing of fresh fruits and vegetables.*



# EIMA THE INNOVATION FACTORY

BOLOGNA,  
FROM 6 TO 10  
NOVEMBER 2024



**eima**  
international  
TWENTY - FOUR

INTERNATIONAL AGRICULTURAL  
AND GARDENING MACHINERY  
EXHIBITION



**FEDER UNACOMA**  
Italian Agricultural Machinery  
Manufacturers Federation

ORGANIZED BY  
FEDERUNACOMA SURL  
IN COLLABORATION WITH  
BOLOGNAFIERE SPA

**Bologna Fiere**

madeinitaly.gov.it

  
Ministry of Foreign Affairs  
and International Cooperation

**ITA**  
ITALIAN TRADE AGENCY



---

ICE - Italijanska Agencija za spoljnu trgovinu  
Odeljenje Ambasade Italije za promociju privredne saradnje  
Kneza Miloša 56, Belgrade, Serbia  
belgrado@ice.it  
T(+381 11) 3629939  
F (+38111) 3672458

[www.ice.it](http://www.ice.it)



Follow@ITABelgrade  
<https://www.facebook.com/icebelgrado>